M.R.O. 1—33,000—16-10-29.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Political DEPARTMENT.

G.O. No. 269 Press ~~Mis.~~

Dated 11—7—~~18~~1862

Not to be folded or roughly handled

No. 29. Read the following letter from His Excellency M. D'UBRAYE, Governor of the French Establishments in India; to His Excellency the Right Honorable the Governor of the Presidency of Fort Saint George, dated Pondicherry, 28th June 1862.

GOUVERNEMENT
des Etablissements Français.
DANS L'INDE.

CABINET DU GOUVERNEUR.

No. 9.

MONSIEUR LE GOUVERNEUR,

J'ai l'honneur de prier votre Excellence de vouloir bien donner des ordres pour que la somme de cinquante mille roupies sica formant la moitié du 2e terme dela rente des 4 lacks dûe a la France par le Gouvernement Britannique des Indes, soit payeé, à son échéance, à Goudelour, au trésorier des Etablissements Français de l'Inde.

Veuillez agreér, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de la haute consideration avec laquelle j'ai l'honneur d'être.

Transferred to Acting Chief Secretary.
(By Order,)
(Signed) J. W. BREEKS,
Private Secretary.

KOTAGHERRY, *July 5th*, 1862.

Referred for the early report of the Accountant General.
(Signed) A. J. ARBUTHNOT,
Acting Chief Secretary.

8th *July* 1862.

No. 103.

The Acting Accountant General has the honor to report that the Collector of South Arcot has been instructed to pay the sum of Sicca Rupees (50,000) fifty thousand, being the moiety of the 2nd Instalment of the Rent due to France for the year 1862.

FORT SAINT GEORGE,
Accountant General's Office,
10*th July* 1862.

(Signed) H. A. MANGLES,
Acting Accountant General.

No. 30. To His Excellency M. D'UBRAYE, Governor of the French Establishments in India, &c., &c., &c., dated Fort Saint George, 11th July 1862, No. 269.

SIR,

I have the honor to acknowledge the receipt of your Excellency's letter of the 28th ultimo, No. 9, and to acquaint you that the necessary orders have been issued for the disbursement at Cuddalore, of the sum of Sicca Rupees (50,000) fifty thousand, being a moiety of the second Instalment of the Rent due to France for the year 1862, the other moiety being payable at Calcutta.

Accept Sir, &c.
(Signed) W. T. DENISON.

Exd. F. Cartledge.

Forwarded to the Bills
for Signature & Despatch
11th July 62

POLITICAL DEPARTMENT.

No. 269.

To

M. D'Ubraye

HIS EXCELLENCY ~~REAR ADMIRAL VERNINAC~~,

Governor of the French Establishments in India.

&c., &c., &c.

SIR,

I have the honor to acknowledge the receipt of your Excellency's letter of the 28th ultimo No. 9, and to acquaint you that the necessary orders have been issued for the disbursement at Cuddalore, of the sum of Sicca Rupees (50,000) Fifty thousand, being a moiety of the Second Instalment of the Grant due to France ~~by the East India Company~~, for the year 1862, the other moiety being payable at Calcutta.

Accept Sir, the assurance of the high consideration with which I have the honor to be,

Your Excellency's
most obedient humble Servant.

Fort St. George,
11th July, 1862.

Copy to the Collr in charge of the Special Agents Depy at Cuddalore
" Dy Auditor & Accountt General.
} Desp. 12th

Madras:—Printed at the Government Press.

Political 1862 Depart

N°. 269

To

His Excellency the Govern.
of the French Establ.
in India

D/ 11th July 1862

29 A 31